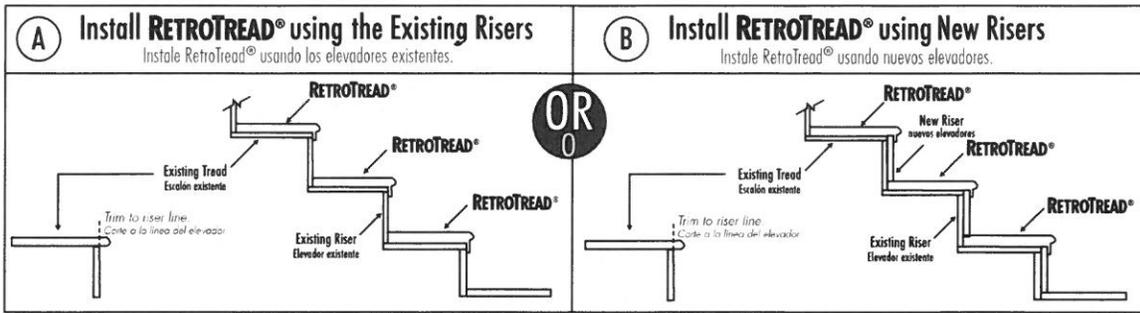


LOOK AT ALL THE STEPS YOUNG MANUFACTURING HAS TAKEN TO MAKE REMODELING STAIRS EASIER, QUICKER, AND MORE AFFORDABLE.

Compruebe todos los pasos que Young Manufacturing ha seguido para que la remodelación de escaleras sea más fácil, rápida y accesible.

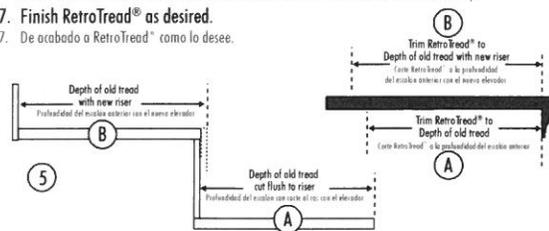


RETROTREAD® Installation is Simple! La instalación RetroTread® es sencilla!

1. Remove floor covering from existing stair treads.
1. Retire la cubierta del piso de los escalones existentes.
2. Remove floor covering from existing stair risers if undesired.
2. Retire la cubierta del piso de los elevadores de escalera si no los desea.
3. Trim old tread to riser line.
3. Corte el escalón anterior a la línea del elevador.
4. Adhere thin aesthetically pleasing cover to riser if desired or install new riser.
4. Agregue una cubierta delgada y agradable a la vista al elevador (si lo desea) o instale un elevador nuevo.
5. Trim RetroTread® to fit width and depth. If finished tread has exposed ends and requires return nosing, please refer to instructions below BEFORE TRIMMING.
5. Corte RetroTread® para que se ajuste en ancho y profundidad. Si el escalón terminado tiene extremos expuestos y requiere ajuste, remítase a las instrucciones a continuación ANTES DE RECORTAR.
6. Glue RetroTread® down with urethane adhesive. (NEVER USE WATERBASED

ADHESIVE, USE URETHANE BASED CONSTRUCTION ADHESIVE ONLY WITH RetroTread®.

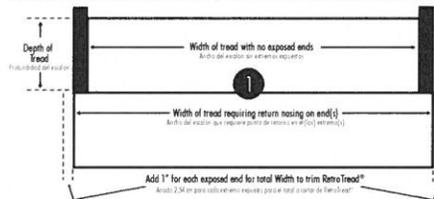
6. Adhiera RetroTread® con adhesivo de uretano. (NUNCA UTILICE ADHESIVO A BASE DE AGUA UTILICE ÚNICAMENTE ADHESIVO PARA CONSTRUCCIÓN A BASE DE URETANO CON RetroTread®).
7. Finish RetroTread® as desired.
7. De acabado a RetroTread® como lo desee.



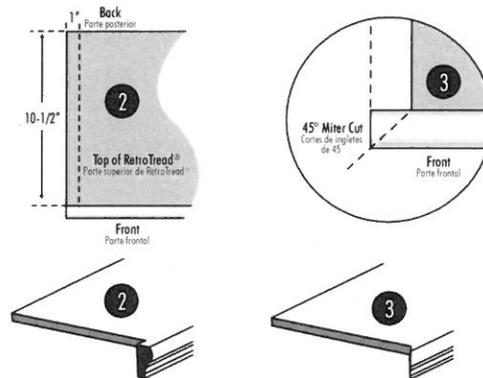
Instructions for Mitering RETROTREAD® and Reversible RETROTREAD® Return Nosing:

Instrucciones para cortar en inglete el RetroTread® reversible y el RetroTread® de retorno.

1. For tread requiring return nosing, trim RetroTread® to width of staircase plus 1" if one end requires return nosing or plus 2" if both ends require return nosings. DO NOT TRIM TO DEPTH AT THIS TIME.
1. Para cuando el escalón necesita una punta de retorno, corte RetroTread® según el ancho de la escalera más 2,54 cm si uno de los extremos necesita una punta de retorno o más de 5 cm si ambos extremos necesitan puntas de retorno. NO CORTE A PROFUNDIDAD EN ESTE MOMENTO.



2. Remove a 10-1/2" x 1" section by cutting from the back edge of the RetroTread® as shown in (diag. 2), making sure not to cut through the front nosing.
2. Retire una sección de 10-1/2" x 1" al cortar el borde posterior de RetroTread® como se muestra en el diagrama 2, asegúrese de no hacer un corte en la punta frontal.
3. From front nosed edge of RetroTread® make a 45 degree cut. Then cut back edge of RetroTread® to correct depth of the old staircase tread. (diag. 3)
3. A partir del borde frontal de la punta del RetroTread® haga un corte de 45 grados. Luego corte el borde de RetroTread® para corregir la profundidad del escalón anterior. (diagrama 3)
4. Clean up miter to make a smooth transition where two cuts intersect.
4. Limpie la ingletadora para hacer un corte limpio en donde los otros dos cortes se encuentran.
5. Cut 45 degree miter to make Reversible RetroTread® Return Nosing desired length making sure you miter the appropriate end. Trim RetroTread® to depth of old tread. (diag. 5)
5. Corte el inglete a 45 grados para que el RetroTread® de punta de retorno reversible tenga la longitud deseada, asegúrese de cortar en inglete el extremo correcto. Corte RetroTread® a la profundidad del escalón anterior. (diagrama 5)
6. Apply wood glue to RetroTread® and attached mitered RetroTread® Return Nosing with two finish nails.
6. Aplique pegamento para madera al RetroTread® y a la punta de retorno ingletada de RetroTread® con dos clavos de acabado.
7. Apply wood filler to any gaps or voids.
7. Aplique relleno para madera a cualquier grieta o hoyo.
8. Sand to desired smoothness and appearance.
8. Lije para obtener la textura y apariencia deseada.
9. Glue RetroTread® down with urethane adhesive. (NEVER USE WATERBASED ADHESIVE, USE URETHANE BASED CONSTRUCTION ADHESIVE ONLY WITH RetroTread®).
9. Adhiera RetroTread® con adhesivo de uretano. (NUNCA UTILICE ADHESIVO A BASE DE AGUA UTILICE ÚNICAMENTE ADHESIVO PARA CONSTRUCCIÓN A BASE DE URETANO CON RetroTread®).
10. Finish RetroTread® as desired.
10. De acabado a RetroTread® como lo desee.



Reversible Nosing
Diseño de punta reversible

